

Phải được
đóng dấu bưu điện
Không Muộn Hơn
15 tháng 12 năm 2016

HSI

HESI/Transocean Punitive Damages
& Assigned Claims Settlements
PO Box 10260
Dublin, OH 43017-5760
1-877-940-7792
GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com



PHẦN I - HƯỚNG DẪN CHUNG

- TRONG HẦU HẾT TRƯỜNG HỢP, QUÝ VỊ KHÔNG CẦN PHẢI NỘP MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG; NẾU QUÝ VỊ LÀ NGƯỜI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG THỎA THUẬN GIẢI QUYẾT THIẾT HẠI KINH TẾ VÀ TÀI SẢN DEEPWATER HORIZON (DHEPDS), YÊU CẦU BỒI THƯỜNG DHEPDS CỦA QUÝ VỊ SẼ ĐƯỢC TỰ ĐỘNG CHUYỂN ĐI ĐỂ XEM XÉT.** Quý vị được khuyến khích đọc Mẫu Phân Phối có sẵn để xem xét hoặc tải xuống từ GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com.

Các Yêu Cầu Bồi Thường được Chỉ Định Nhóm Cũ cũng được giải quyết theo Thỏa thuận Giải quyết HESI và Transocean sẽ không được Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường Nhóm Mới phân bổ. **KHÔNG NỘP YÊU CẦU BỒI THƯỜNG NHÓM MỚI** nếu khả năng đủ điều kiện duy nhất của quý vị là một thành viên nhóm thuộc Yêu Cầu Bồi Thường được Chỉ Định Nhóm Cũ.

Tất cả các thuật ngữ viết hoa trong Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường sẽ có cùng nghĩa như được định nghĩa trong Mẫu Phân Phối hoặc Thỏa thuận Giải quyết; tất cả đều có sẵn để tải xuống tại GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com hoặc quý vị có thể yêu cầu bản sao qua thư bằng cách gọi đến 1-877-940-7792.

- Nếu quý vị **KHÔNG** phải là một thành viên của Nhóm Mới HOẶC các câu hỏi trong Phần II - "Tôi có Nên Nộp Yêu Cầu Bồi Thường không?" nêu rõ quý vị không cần nộp một Yêu Cầu Bồi Thường Nhóm Mới, **KHÔNG** đệ trình Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường.

Giá trị của Quỹ Giải Quyết sẽ bị giảm số tiền chi phí hành chính và các chi phí được sử dụng để xác định các yêu cầu bồi thường và thông báo cho người yêu cầu bồi thường; điều các yêu cầu bồi thường không cần thiết sẽ giảm số tiền của quỹ có sẵn để phân bổ cho Nhóm Mới.

- Nếu sau khi hoàn thành Phần II - "Tôi có Nên Nộp Yêu Cầu Bồi Thường không?" quý vị không chắc liệu mình có cần phải nộp yêu cầu bồi thường Nhóm Mới hay không, vui lòng liên hệ với Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường theo số 1-877-940-7792 hoặc gửi email đến Questions@GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com.

- Tất cả các Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường cần phải được đóng dấu bưu điện không trễ hơn ngày 15 tháng 12 năm 2016.** Không gửi email các Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường. Gửi thư Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường đã hoàn tất và đã ký tên của quý vị theo địa chỉ của Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường tại:

HESI/Transocean Punitive Damages
& Assigned Claims Settlements
PO Box 10260
Dublin, OH 43017-5760
1-877-940-7792
GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com

- Tất cả các yêu cầu bồi thường phải được (các) cá nhân hoặc tổ chức đã chịu tổn thất thực hiện tại thời điểm xảy ra Sự Cố Tràn Dầu trừ khi có thể cung cấp tài liệu chứng minh việc chuyển giao quyền lợi đó; tài liệu này có thể bao gồm nhưng không giới hạn như sau:

Đối Với Các Cá Nhân - Trong trường hợp tử vong hoặc bất lực, người thi hành di chúc/người quản lý, người giám hộ/người bảo vệ, và người được ủy thác có thể hoàn tất và ký vào Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường, nhưng họ phải cung cấp bằng chứng về thẩm quyền của mình (chẳng hạn như giấy chỉ định của tòa án, thư ủy quyền, chúc thư ủy quyền/nhà ở/hành chính, bản sao văn kiện tín thác, bằng chứng kế thừa, vv...).

Đối Với Các Tổ Chức - Bằng chứng chuyển nhượng sẽ bao gồm thỏa thuận mua bán được tất cả các bên ký, tài liệu giải thể thể hiện người đã nhận được bố trí tài sản cuối cùng.

- Các yêu cầu bồi thường sẽ được thể hiện bằng mã số thuế dành cho cá nhân hoặc tổ chức yêu cầu bồi thường theo cách tương tự như cách xử lý theo Thỏa Thuận Giải Quyết Thiết Hại Kinh Tế & Tài Sản Deepwater Horizon (Deepwater Horizon Economic & Property Damages Settlement

Quan Trọng - Cần hoàn tất mẫu này **BẰNG CHỮ VIẾT HOA** sử dụng bút bi/bút mực ĐEN hoặc XANH ĐẬM. Các ký tự và dấu được sử dụng nên tương tự như kiểu sau đây:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 1 2 3 4 5 6 7 0



PHẦN I - HƯỚNG DẪN CHUNG (TIẾP THEO)

hay DHEPDS).

Ngoại trừ trước đó đối với Bất Động Sản do một cặp vợ chồng đã kết hôn nắm giữ chung sẽ tiếp tục; đối với loại yêu cầu bồi thường này, chỉ một yêu cầu bồi thường của một người vợ/chồng sẽ bao gồm 100% quyền lợi về bất động sản thuộc sở hữu của cặp vợ chồng đã kết hôn.

Xin nhớ tham khảo Phần II - “Tôi có Nên Nộp Yêu Cầu Bồi Thường không?” để xác định liệu có thực sự cần một Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường để đánh giá yêu cầu bồi thường của quý vị đối với khoản bồi thường thiệt hại mang tính trừng phạt HESI/Transocean.

7. Nếu quý vị *đủ điều kiện nộp* một Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường, điều này không đảm bảo rằng yêu cầu bồi thường của quý vị sẽ tạo ra giá trị cho khoản bồi thường thiệt hại mang tính trừng phạt.
8. Nếu Phần II - “Tôi có Nên Nộp Yêu Cầu Bồi Thường không?” hướng dẫn quý vị nộp một Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường, quý vị phải điền đầy đủ vào Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường và cung cấp tài liệu bắt buộc. Có thể cần có tài liệu bổ sung. Việc không cung cấp kịp thời tài liệu theo yêu cầu có thể dẫn đến việc từ chối yêu cầu bồi thường Nhóm Mới của quý vị.

PHẦN II - TÔI CÓ NÊN NỘP YÊU CẦU BỒI THƯỜNG KHÔNG?

1. Quý vị có phải là một thành viên Nhóm DHEPDS đã nộp "loại yêu cầu bồi thường có liên quan"¹ trong Chương trình DHEPDS (còn gọi là Trung Tâm Yêu Cầu Bồi Thường Kinh Tế Deepwater Horizon hay “DHECC” hoặc Chương Trình Giải Quyết Do Tòa Giám Sát (“CSSP”) từ ngày 4 tháng 6 năm 2012 - ngày 8 tháng 6 năm 2015?

Có - Đến Câu Hỏi 1a

Không - Đến Câu Hỏi 2

1a. Quý vị đã nhận được khoản thanh toán từ Chương Trình DHEPDS chưa?

Có - DỪNG LẠI; KHÔNG NỘP YÊU CẦU BỒI THƯỜNG NHÓM MỚI. Yêu cầu bồi thường DHEPDS của quý vị sẽ tự động được chuyển đi để xem xét.

Không - Đến Câu Hỏi 1b

1b. Quý vị vẫn đang chờ quyết định đối với yêu cầu bồi thường DHEPDS của mình?

Có - Đến Câu Hỏi 4

Không - Đến Câu Hỏi 1c

1c. Yêu cầu bồi thường theo Chương Trình DHEPDS của quý vị đã bị từ chối vì quý vị có Quyền Chọn Tách Ra Khỏi DHEPDS hợp lệ?

Có - Đến Câu Hỏi 8

Không - Đến Câu Hỏi 1d

1d. Yêu cầu bồi thường theo Chương Trình DHEPDS của quý vị đã bị từ chối vì một lý do khác hoặc đã rút lại sau khi ban hành Thông Báo Điều Tra FWA?

Có - DỪNG LẠI; KHÔNG NỘP YÊU CẦU BỒI THƯỜNG NHÓM MỚI.

Không - DỪNG LẠI; YÊU CẦU HỖ TRỢ THÊM.

Các quyết định/khả năng đủ điều kiện của yêu cầu bồi thường Nhóm Mới sẽ chỉ được dựa trên các đơn nộp đã thực hiện cho DHEPDS và theo (các) quyết định của DHEPDS.

Việc nộp một yêu cầu bồi thường bổ sung không thể thay đổi quyết định DHEPDS hay số tiền bồi thường của quý vị và sẽ không làm chậm quá trình xử lý và thanh toán tất cả các yêu cầu bồi thường ngoài việc tăng chi phí hành chính, phải được chi trả từ Quỹ Giải Quyết² trước khi phân phát theo tỉ lệ cho những người yêu cầu bồi thường đủ điều kiện của Nhóm Mới xảy ra.

Hãy gọi Đường Dây Trợ Giúp HESI/Transocean theo số 1-877-940-7792 hoặc gửi email đến địa chỉ Questions@GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com để đề nghị giúp đỡ trong việc xác định liệu quý vị có cần nộp Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường hay không. Vui lòng liên hệ Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường trước ít nhất hai tuần về Thời Hạn Nộp Yêu Cầu Bồi Thường, ngày 15 tháng 12 năm 2016 nếu quý vị cần giúp đỡ.

2. Quý vị có phải là cá nhân hay tổ chức có thể đã nộp yêu cầu bồi thường với DHEPDS (quý vị là một thành viên Nhóm DHEPDS), nhưng đã chọn

¹ Một "Loại yêu cầu bồi thường có liên quan" như được sử dụng ở đây có nghĩa là các yêu cầu bồi thường đối với Bất Động Sản Ven Biển (CRP), Bất Động Sản Vùng Đất Ngập (WRP), Thiệt hại Vật chất Tàu, Đền Bù Hải Sản, Tồn Thất Kinh Tế Doanh Nghiệp (BEL) dành cho Người Vận Hành Tàu Thuê Bao (được xác định theo mã NAICS đã chỉ định), Tồn Thất Kinh Tế Cá Nhân (IEL) dành cho các thành viên đoàn Tàu Thuê Bao (ược xác định theo mã NAICS đã chỉ định), và/hoặc Tồn Thất Sinh Kế.

Các yêu cầu bồi thường đối với các loại khác như Thanh Toán Tiền Thuế của Chương Trình Cơ Hội Hỗ Trợ Tàu Bè, các yêu cầu bồi thường BEL dành cho bất kỳ hoạt động kinh doanh ngoài Vận Hành Tàu Thuê Bao (bao gồm cả Thương Nhân Định Kỳ Cá Nhân, Khởi Nghiệp, Đã Thất Bại và Thương Nhân Lễ Hội), IEL dành cho bất kỳ thành viên lữ lạc trừ thành viên Đoàn Tàu Thuê Bao không đủ điều kiện đối với các thiệt hại mang tính trừng phạt theo luật hàng hải chung và sẽ không được xem xét đưa vào Nhóm Mới; tất cả yêu cầu bồi thường DHEPDS đủ điều kiện, có thể thanh toán sẽ vẫn là một phần trong phần các Thỏa Thuận Giải Quyết Yêu Cầu Bồi Thường được Chỉ Định Nhóm Mới. Việc phân bổ các Yêu Cầu Bồi Thường được Chỉ Định Nhóm Mới sẽ do Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường DHEPDS quản lý, việc này không liên quan đến quá trình yêu cầu bồi thường Nhóm Mới.

² “Quỹ Giải Quyết” có nghĩa là các giá trị kết hợp của các Thỏa Thuận Giải Quyết có sẵn vì lợi ích của Nhóm Mới.



PHẦN II - TÔI CÓ NÊN NỘP YÊU CẦU BỒI THƯỜNG KHÔNG? (TIẾP THEO)

không nộp "loại yêu cầu bồi thường có liên quan" trong DHEPDS?

Có - Đến Câu Hỏi 4

Không - Đến Câu Hỏi 3

3. Quý vị có phải cá nhân hoặc tổ chức đã nhận thanh toán từ BP theo thỏa thuận giải quyết tự nguyện với BP, ngoài một thỏa thuận giải quyết thông qua Cơ Quan Phụ Trách Yêu Cầu Bồi Thường Vùng Vịnh (Gulf Coast Claims Facility hay "GCCF") và thỏa thuận giải quyết không bao gồm giấy giải trừ yêu cầu bồi thường đối với các thiệt hại mang tính trừng phạt chống lại Halliburton và Transocean?

Có - HOÀN THÀNH MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG DƯỚI ĐÂY.

Không - Đến Câu Hỏi 4

Tất cả yêu cầu bồi thường Nhóm Mới sẽ tuân theo các yêu cầu về tính đủ điều kiện và tài liệu đối với mỗi loại yêu cầu bồi thường cụ thể được người yêu cầu bồi thường nêu rõ (CRP, WRP, RPS, Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò, Thiệt Hại Vật Chất Tàu, Thiệt Hại Tài Sản Cá Nhân >\$500, Đền Bù Hải Sản, Người Vận Hành Tàu Thuê Bao, Thủy Thủ Đoàn Tàu Thuê Bao, hoặc Tổn Thất Sinh Kế).

4. Quý vị có phải là cá nhân hoặc tổ chức đã nộp quyền tách ra khỏi nhóm hợp lệ đối với DHEPDS?

Có - Đến Câu Hỏi 8

Không - Đến Câu Hỏi 5

5. Quý vị có phải là cá nhân hoặc tổ chức đã tiến hành Giấy Giải Trừ GCCF và Thỏa Thuận Không Kiện (ngoài những gì chỉ dành cho thương tích cơ thể) hoặc Giấy Giải Trừ Đây Đủ và Cuối Cùng Quy Trình Giải Quyết Yêu Cầu Bồi Thường của BP, Thỏa Thuận Hòa Giải và Thỏa Thuận Không Kiện đã từ bỏ quyền quý vị theo đuổi các yêu cầu đối với các thiệt hại mang tính trừng phạt từ HESI và Transocean theo giấy giải trừ đã ký của quý vị?

Có - DỪNG LẠI; KHÔNG NỘP MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG.

Không - Đến Câu Hỏi 6

Nếu quý vị từ bỏ quyền theo đuổi các yêu cầu đối với các thiệt hại mang tính trừng phạt từ HESI và Transocean, quý vị không thể được bồi thường từ các thỏa thuận giải quyết này và yêu cầu bồi thường của quý vị sẽ bị từ chối.

6. Quý vị có phải là cá nhân hoặc tổ chức bị "loại" khỏi việc tham gia DHEPDS (chính quyền địa phương, ngành dầu khí, vv...)?

Có - Đến Câu Hỏi 8

Không - Đến Câu Hỏi 7

7. Quý vị có phải là cá nhân hoặc tổ chức đã duy trì thiệt hại vật chất tài sản cá nhân vượt quá \$500 do Sự Cố Deepwater Horizon, nhưng có hoàn cảnh yêu cầu bồi thường không được công nhận thuộc Loại Yêu Cầu Bồi Thường DHEPDS?

Có - Đến Câu Hỏi 8

Không - DỪNG LẠI; KHÔNG NỘP MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG.

Các cá nhân và tổ chức như thế đã nhận được thiệt hại không có bồi thường và bị cấm khăng định các yêu cầu bồi thường đối với các thiệt hại có bồi thường trong tương lai do giấy giải trừ toàn nhóm DHEPDS. Kết quả là, không có thiệt hại mang tính trừng phạt nào có thể được bồi thường theo Mẫu Phân Phối.

8. Dựa trên các câu trả lời trước đó của quý vị, quý vị là (a) cá nhân hoặc tổ chức không phải là một thành viên của Nhóm DHEPDS theo loại yêu cầu bồi thường; (b) cá nhân hoặc tổ chức là một bên bị "loại" khỏi DHEPDS; ³ hoặc (c) bị Tách hợp lệ khỏi Nhóm DHEPDS.⁴

³ Một số ngành công nghiệp được ghi là "bị loại" trong Thỏa Thuận DHEPDS được phép nộp các yêu cầu bồi thường CRP và WRP; nếu quý vị thuộc các ngoại lệ đó, quý vị sẽ bị cấm nộp một yêu cầu bồi thường Nhóm Mới đối với bất kỳ "loại yêu cầu bồi thường có liên quan" mà quý vị có quyền nộp trong DHEPDS.

⁴ MDL-2179 đã ban hành Lệnh Trước Khi Xét Xử 60 ("PTO 60") vào ngày 29 tháng 3 năm 2016, yêu cầu các cá nhân và tổ chức bảo lưu quyền theo đuổi một yêu cầu bồi thường đối với các thiệt hại của mình bằng cách nộp đơn kiện cá nhân không muộn hơn ngày 2 tháng 5 năm 2016 trừ khi Tòa Án cho phép gia hạn cho bên đó. PTO 60 có sẵn trên tab "Tài Liệu Tòa Án" của trang web, GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com.

**PHẦN II - TÔI CÓ NÊN NỘP YÊU CẦU BỒI THƯỜNG KHÔNG? (TIẾP THEO)**

Quý vị đã bảo lưu quyền của mình phù hợp với PTO 60?

Có - HOÀN THÀNH MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG DƯỚI ĐÂY.

Các tài liệu bắt buộc đối với những người yêu cầu bồi thường như thế sẽ bao gồm bằng chứng về việc bảo lưu quyền kịp thời của người yêu cầu bồi thường đối với một yêu cầu bồi thường cho các thiệt hại bằng cách tuân thủ theo Lệnh Trước Khi Xét Xử 60 của MDL- 2179, nếu quý vị đã giải quyết yêu cầu bồi thường của mình với Bên Trung Lập do Tòa Án chỉ định, hãy cung cấp bản sao thỏa thuận giải quyết của mình.

Tất cả yêu cầu bồi thường Nhóm Mới sẽ tuân theo các yêu cầu về tính đủ điều kiện và tài liệu đối với mỗi loại yêu cầu bồi thường cụ thể được người yêu cầu bồi thường nêu rõ (CRP, WRP, RPS, Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò, Thiệt Hại Vật Chất Tàu, Thiệt Hại Tài Sản Cá Nhân >\$500, Đền Bù Hải Sản, Người Vận Hành Tàu Thuê Bao, Thủy Thủ Đoàn Tàu Thuê Bao, hoặc Tổn Thất Sinh Kế).

Không - DỪNG LẠI; NẾU ĐÃ NỘP, YÊU CẦU BỒI THƯỜNG NHÓM MỚI CỦA QUÝ VỊ SẼ CÓ GIÁ TRỊ LÀ \$0.

Các yêu cầu bồi thường từ những người yêu cầu bồi thường không có trong DHEPDS và nếu không được cho phép nộp yêu cầu bồi thường Nhóm Mới sẽ được chỉ định giá trị không trừ khi họ bảo lưu quyền thích đáng của mình để theo đuổi các thiệt hại bằng cách tuân thủ PTO 60.

PHẦN III - THÔNG TIN VỀ NGƯỜI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG**Thông Tin về Người Yêu Cầu Bồi Thường:**

Tên của Người Yêu Cầu Bồi Thường (nếu nộp đơn thay mặt cho doanh nghiệp, nhập Tên Doanh Nghiệp ở đây):

Mã Số Thuế của Người Yêu Cầu Bồi Thường (Số An Sinh Xã Hội/Mã Số Thuế Cá Nhân dành cho các Cá Nhân hoặc số nhận dạng người sử dụng lao động dành cho các tổ chức):

Địa Chỉ Dòng 1:

Địa Chỉ Dòng 2:

Thành Phố:

Tiểu Bang: Mã Zip:

Quốc gia:

Số Điện Thoại:

Địa Chỉ Email:



PHẦN III - THÔNG TIN VỀ NGƯỜI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)

Thông Tin về Người Yêu Cầu Bồi Thường/Đại Diện Doanh Nghiệp (không phải luật sư, không phải người chuẩn bị yêu cầu bồi thường):

Tên của Đại Diện (nếu áp dụng):

Chức Danh của Đại Diện:

Địa Chỉ Dòng 1:

Địa Chỉ Dòng 2:

Thành Phố:

Tiểu Bang: Mã Zip:

Quốc gia:

Số Điện Thoại:

Địa Chỉ Email:

Thông Tin về Luật Sư:

Tên của Công Ty Luật (nếu áp dụng):

Tên Luật Sư:

Liên Hệ của Công Ty:

Địa Chỉ Dòng 1:

Địa Chỉ Dòng 2:

Thành Phố:

Tiểu Bang: Mã Zip:

Quốc gia:

Số Điện Thoại:

Địa Chỉ Email:



PHẦN III - THÔNG TIN VỀ NGƯỜI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)

Thông Tin về Người Chuẩn Bị Yêu Cầu Bồi Thường:

Tên của Công Ty Người Chuẩn Bị Yêu Cầu Bồi Thường (nếu áp dụng):

Bên Liên Hệ của Người Chuẩn Bị Yêu Cầu Bồi Thường:

Địa Chỉ Dòng 1:

Địa Chỉ Dòng 2:

Thành Phố:

Tiểu Bang: Mã Zip:

Quốc gia:

Số Điện Thoại:

Địa Chỉ Email:

PHẦN IV - MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG

Chọn các loại yêu cầu bồi thường áp dụng trong mỗi trong số năm Loại Yêu Cầu Bồi Thường bằng cách đánh dấu vào các ô thích hợp và hoàn tất các trường thông tin bắt buộc. Ở cuối mỗi mục là một Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc; cung cấp tất cả các tài liệu bắt buộc cùng với Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường đã hoàn tất, đã ký tên của quý vị. Tất cả các Bản Khai Có Tuyên Thệ (SWS) được liệt kê trong danh mục ở cuối mỗi mục Loại Yêu Cầu Bồi Thường có sẵn để tải về trên trang Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường của trang web giải quyết, GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com.

Việc không điền đầy đủ các mục áp dụng của Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường hoặc cung cấp tài liệu theo yêu cầu sẽ làm chậm quá trình xử lý và có thể dẫn đến từ chối yêu cầu bồi thường của quý vị; nếu quý vị có thắc mắc, vui lòng liên hệ Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường để được giúp đỡ theo số 1-877-940-7792 hoặc gửi email Questions@GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com để được giúp đỡ.

CHÚ Ý: TẤT CẢ NGƯỜI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG NHÓM MỚI – TÀI LIỆU BẮT BUỘC

Tài liệu Bắt buộc

Ngoài việc chọn bất kỳ/tất cả các Loại Yêu Cầu Bồi Thường bằng cách đánh dấu vào các ô thích hợp trong các mục Loại Yêu Cầu Bồi Thường dưới đây, tất cả người yêu cầu bồi thường phải cung cấp tài liệu bắt buộc được liệt kê trong danh mục ở cuối mỗi mục Loại Yêu Cầu Bồi Thường. Tất cả các Bản Khai Có Tuyên Thệ (SWS) được liệt kê trong ma trận ở cuối mỗi mục Loại Yêu Cầu Bồi Thường có sẵn để tải về trên trang Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường của trang web giải quyết, GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com. Nếu quý vị có thắc mắc về loại tài liệu nào bắt buộc, vui lòng gọi đến 1-877-940-7792 hoặc gửi email Questions@GulfSpillPunitiveDamagesSettlement.com. Các yêu cầu bồi thường nhận được mà không có tài liệu bắt buộc có thể bị từ chối.

Tuân Thủ Lệnh Trước Khi Xét Xử 60

Các yêu cầu bồi thường Nhóm Mới phải đi kèm tài liệu chứng minh tuân thủ PTO 60, thường sẽ là bản sao đơn kiện cá nhân được nộp đúng hạn có Số Hiệu Số Ghi Án do Tòa Án MDL-2179 chỉ định TRỪ KHI quý vị đã trực tiếp tham gia thỏa thuận với BP được các Bên Trung Lập do Tòa Án chỉ định tạo điều kiện; khi đó quý vị có thể muốn cung cấp bản sao thỏa thuận giải quyết của mình để tránh bất kỳ chậm trễ trong quá trình xử lý.

Các yêu cầu bồi thường Nhóm Mới nhận được từ những người yêu cầu bồi thường chưa tuân thủ các yêu cầu của PTO 60 sẽ nhận được giá trị \$0.

Các bên giải quyết với Trung Tâm Giải Quyết Yêu Cầu Bồi Thường của BP hoặc GCCF đã giải trừ quyền của họ đối với các thiệt hại mang tính trừng phạt chống lại HESI và Transocean sẽ không đủ điều kiện tham gia. Không nộp yêu cầu bồi thường nếu quý vị đã ký vào Giấy Giải Trừ GCCF và Thỏa Thuận Không Kiện (ngoài những gì chỉ dành cho thương tích cơ thể) hoặc Giấy Giải Trừ Đầy Đủ và Cuối Cùng Quy Trình Giải Quyết Yêu Cầu Bồi Thường của BP, Thỏa Thuận Hòa Giải và Thỏa Thuận Không Kiện.



PHẦN IV - MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)

LOẠI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG I: BẤT ĐỘNG SẢN

BẤT ĐỘNG SẢN VEN BIỂN (bao gồm tổn thất/thiệt hại Tài Sản Cá Nhân đối với các cấu trúc trên các cơ sở do Sự Cố Trần Dầu)

Địa Chỉ Đường của Tài Sản:

Grid for address

Thành Phố:

Tiểu Bang: Mã Zip:

Grid for city and zip

(Các) Tên của Chủ Sở Hữu và Quyền Sở Hữu Phần Trăm (đính kèm thêm tờ nếu có trên hai (2) chủ sở hữu):

Tên: Phần trăm:

Grid for owner name and percentage

Tên: Phần trăm:

Grid for owner name and percentage

Mô tả bất kỳ thiệt hại Tài Sản Cá Nhân/cấu trúc trên tài sản này liên quan đến Sự Cố Deepwater Horizon

(đính kèm thêm giấy nếu cần thêm chỗ điền thông tin):

Mục/Mô tả:

Giá Mua:

Grid for purchase price

Mô Tả Thiệt Hại:

Chi Phí Sửa Chữa/Thay Thế:

Grid for repair/replacement cost

BẤT ĐỘNG SẢN VÙNG ĐẤT NGẬP (bao gồm tổn thất/thiệt hại Tài Sản Cá Nhân đối với các cấu trúc trên các cơ sở do Sự Cố

Trần Dầu)

Số Nhận Dạng Lô Đất:

Grid for parcel ID

Quận/Giáo Xứ:

Grid for district/parish

(Các) Tên của Chủ Sở Hữu và Quyền Sở Hữu Phần Trăm (đính kèm thêm tờ nếu có trên hai (2) chủ sở hữu):

Tên: Phần trăm:

Grid for owner name and percentage

Tên: Phần trăm:

Grid for owner name and percentage

Mô tả bất kỳ thiệt hại Tài Sản Cá Nhân/cấu trúc trên tài sản này liên quan đến Sự Cố Deepwater Horizon

(đính kèm thêm tờ nếu cần thêm khoảng trống):

Mục/Mô tả:

Giá Mua:

Grid for purchase price

Mô Tả Thiệt Hại:

Chi Phí Sửa Chữa/Thay Thế:

Grid for repair/replacement cost



DOANH SỐ BẤT ĐỘNG SẢN
Địa Chỉ Đường của Tài Sản:

Thành Phố:

Tiểu Bang: Mã Zip:

Số Nhận Dạng Lô Đất Thuế Tài Sản năm 2010:

Quận/Giáo Xứ:

(Các) Tên của Chủ Sở Hữu và Quyền Sở Hữu Phần Trăm (đính kèm thêm tờ nếu có trên hai (2) chủ sở hữu):

Tên: Phần trăm:

Tên: Phần trăm:

Ngày Hợp Đồng Mua:

Ngày Bản Sửa Đổi Hợp Đồng Mua (nếu áp dụng, bổ sung thêm tờ nếu cần)

/ / 2. 0 1. 0 / / 2. 0 1. 0

Ngày Đóng Cửa: Giá Đóng Cửa:

/ / 2. 0 1. 0 \$.

NGƯỜI THUÊ TÀU ĐÁNH BẮT SÒ

Số Hợp Đồng Thuê Tàu Đánh Bắt Sò (đính kèm thêm tờ nếu cần):

Chi Tiết về Hợp Đồng Thuê/Ranh Giới Địa Lý:

Hợp Đồng Thuê Ban Hành Bởi:

Cho thuê lại: Có Không

Người Cùng thuê: Có Không

Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc về Bất Động Sản:

Tài Liệu Bắt Buộc	Bất Động Sản Yên Biển	Bất Động Sản Vùng Đất Ngập	Doanh Số Bất Động Sản	Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò
Hóa Đơn Thuế Tài Sản 2010	X	X		
Chứng thư thể hiện quyền sở hữu vào ngày 20/4/2010	X ⁴	X	X	
Hợp Đồng Thuê cùng với Bảng Chứng Thanh Toán	X ⁵			
Hợp đồng mua bán và bất kỳ bản sửa đổi			X	
Bảng chứng về việc đóng giao dịch: Báo cáo HUD, báo cáo kết thúc, chứng thư chuyển nhượng			X	
(Các) Hợp Đồng Thuê Tàu Đánh Bắt Sò 2010				X
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường là Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò (SWS-4)				X
Đối với các yêu cầu bồi thường bao gồm thiệt hại đối với Tài Sản Cá Nhân tại địa điểm bất động sản, bao gồm: Bản khai Có Tuyên thệ của Người yêu cầu bồi thường Thiệt hại Tài sản Cá nhân (SWS-1) và tài liệu hỗ trợ	X	X		

⁴ Bắt buộc nếu quý vị sở hữu Lô Đất hoặc Bến Tàu Đã Chứng Thực.

⁵ Bắt buộc nếu quý vị sở hữu Lô Đất hoặc Bến Tàu Đã Chứng Thực và đã cho ai đó khác thuê trong vòng 60 ngày hoặc lâu hơn hoặc nếu quý vị đã thuê Lô Đất từ ai đó khác trong vòng 20 tháng 4 năm 2010 đến 31 tháng 12 năm 2010.



PHẦN IV - MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)

LOẠI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG II: THIẾT HẠI TÀI SẢN CÁ NHÂN

THIẾT HẠI VẬT CHẤT TÀU

THIẾT HẠI TÀI SẢN CÁ NHÂN VƯỢT QUÁ \$500

Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc về Tài Sản Cá Nhân:

Tài Liệu Bắt Buộc	Thiệt Hại Tài Sản Cá Nhân >\$500 không liên quan đến Bất Động Sản	Thiệt Hại Vật Chất Tàu
Bản khai Có Tuyên thệ của Người yêu cầu bồi thường Thiệt hại Tài sản Cá nhân (SWS-1) và tài liệu hỗ trợ	X	
Bản khai Có Tuyên thệ của Người yêu cầu bồi thường Thiệt hại Vật Chất Tàu (SWS-9) và tài liệu hỗ trợ		X
Đăng Ký Tàu 2010		X
Giấy Quyền Sở Hữu Tàu		X

LOẠI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG III: NGƯ DÂN THƯƠNG MẠI

Yêu Cầu Bồi Thường Hải Sản Được Đền Bù Loại đã đánh bắt trong năm 2010:	Danh Sách Người Khai Thác được yêu cầu bồi thường:	
	Không phải Cá Mòi Dầu (Menhaden):	Cá Mòi Dầu (Menhaden):
<input type="checkbox"/> Cá Mòi Dầu (Menhaden) <input type="checkbox"/> Tôm <input type="checkbox"/> Hàu <input type="checkbox"/> Cá Thu <input type="checkbox"/> Hạn Ngạch Đánh Cá Cá Nhân đối với Cá Có Vây <input type="checkbox"/> Cua Xanh <input type="checkbox"/> Hải Sản Khác	<input type="checkbox"/> Chủ Sở Hữu Tàu <input type="checkbox"/> Người Thuê Tàu <input type="checkbox"/> Thuyền Trưởng <input type="checkbox"/> Nhóm Hải Sản (Không Phải Cá Mòi Dầu) <input type="checkbox"/> Người thuê theo hợp đồng bị mất quyền lợi, bao gồm cả người thu hoạch nếu phù hợp"	<input type="checkbox"/> Chủ Sở Hữu/Người Thuê Tàu <input type="checkbox"/> Thuyền Trưởng <input type="checkbox"/> Thủy Thủ Tàu <input type="checkbox"/> Thuyền phò <input type="checkbox"/> Ngư dân <input type="checkbox"/> Kỹ Sư Trưởng <input type="checkbox"/> Kỹ Sư Thứ <input type="checkbox"/> Hoa Tiêu <input type="checkbox"/> Đầu Bếp

Tất cả các Loại Yêu Cầu Bồi Thường Hải Sản/Người Khai Thác":

Tên Tàu 2010:

Tên Chủ Sở Hữu Tàu 2010:

Tên Thuyền Trưởng 2010:

Cảng Gốc 2010:

Số Đăng Ký Tàu (Tiểu Bang & Liên Bang, nếu đã biết):

**PHẦN IV - MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)****CHỈ Loại Yêu Cầu Bồi Thường Hải Sản Tôm:**

Chiều Dài Tàu:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Cơ Chế Làm Lạnh:

Đá

Tủ Đông

Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc đối với Đền Bù Hải Sản:

Tài Liệu Bắt Buộc (Cá Mòi Dầu/Menhaden)	Chủ Sở Hữu/Người Thuê Tàu Đánh Bắt Cá Mòi Dầu	Cá Mòi Dầu - Tất cả Người Khai Thác Khác
Bằng chứng về quyền sở hữu/thuê tàu 20/4/2010 - 31/12/2010	X	
Giấy Phép Đánh Bắt Cá Thương Mại của Tàu năm 2009/2010 (một giấy phép mỗi tàu được yêu cầu bồi thường)	X	
Tên/Số Đăng Ký Tàu (tiểu bang & liên bang, tất cả các tàu được yêu cầu bồi thường)	X	
Bằng Chứng Cảng Gốc của Khu Vực Vùng Vịnh 20/4/2010 - 31/12/2010	X	
Bạn phải liệt kê danh sách nếu Thuyền Trưởng Tàu không phải là Chủ/Người Cho Thuê, bạn phải liệt kê danh sách tên của tất cả Thuyền Trưởng Tàu trong Thời Gian Nhóm cho từng tầu yêu cầu bồi thường	X	
Giấy phép của Thuyền Trưởng 2010, nếu áp dụng		X
W-2 liên quan đến Đánh Bắt Cá Mòi Dầu		X
Các Báo Cáo Thuế 2010	X	X
Hợp Đồng Lao Động/Hợp Đồng Đánh Bắt Chung trong năm 2010 (nếu có)		X
Nhật Ký Tàu, Nhật Ký của Thuyền Trưởng, Bảng Tính Chia Sẻ, báo cáo Doanh Số/Sản Xuất, nếu có	X	

Tài Liệu Bắt Buộc	Tôm Chủ Sở Hữu Tàu	Tôm Người Thuê Tàu	Tôm Thuyền Trưởng
Bằng chứng về quyền sở hữu tàu 20/4/2010 - 31/12/2010 ⁶	X		
Giấy Phép Đánh Bắt Cá Thương Mại của Tàu năm 2009/2010	X	X	
Tên/Số Đăng Ký Tàu (tiểu bang & liên bang)	X	X	
Bằng Chứng Cảng Gốc hoặc Giá Trị Cập bến của Khu Vực Vùng Vịnh 20/4/2010 - 16/4/2012	X	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường với Tư Cách Sở Hữu-Thuê Tàu (SWS-7) và tài liệu	X	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường với Tư Cách là Thuyền Trưởng của Tàu (SWS-6) và tài liệu hỗ trợ	X	X	
Giấy Phép của Thuyền Trưởng năm 2009/2010			X
Bằng chứng về việc làm Thuyền Trưởng 20/4/2010-16/4/2012 trên (các) tàu tại cảng gốc hoặc với giá trị cập bến ở các Khu Vực Vùng Vịnh			X
Các Báo Cáo Thuế 2010	X	X	X
Bằng chứng về kích thước tàu & cơ chế làm lạnh (đá hoặc tủ đông)	X	X	X
Nhật Ký Tàu, Nhật Ký của Thuyền Trưởng, Bảng Tính Chia Sẻ, báo cáo Doanh Số/Sản Xuất, nếu có	X	X	X

⁶ Các Tùy chọn bao gồm: đăng ký tàu, các vé chuyển cùng thông tin đăng ký tàu, thông tin đăng ký liên bang trên các giấy phép thủy sản liên bang, thông tin cơ sở dữ liệu đăng ký tiểu bang/liên bang, giấy phép các sản phẩm nước mặn thể hiện số đăng ký tàu, biên lai đăng ký tàu hoặc giấy quyền sở hữu tàu. Trong mọi trường hợp, tài liệu phải trong thời gian thích hợp.



PHẦN IV - MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)

Tài Liệu Bắt Buộc	Thủy Thủ Đoàn Hải Sản	Hạn Mức Đánh Bắt Cá Nhân (IFQ)
Bản Khai Có Tuyên Thệ về Kế Hoạch Thủy Thủ Đoàn Hải Sản cho Người Yêu Cầu Bồi Thường (SWS-2) và tài liệu hỗ trợ	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường Hạn Mức Đánh Bắt Cá Cá Nhân (SWS-5) và tài liệu hỗ trợ		X
Bảng chứng về 2010 NẾUQ Sở Hữu từ cơ quan ban hành		X

Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc đối với Đền Bù Hải Sản:

Tài Liệu Bắt Buộc	Sò				Cá Thu, Cua Xanh và các Hải Sản Khác		
	Lợi Ích Bị Tổn Thất của Người Thuê ⁷	Chủ Sở Hữu Tàu	Người Thuê Tàu	Thuyền Trưởng	Chủ Sở Hữu Tàu	Người Thuê Tàu	Thuyền Trưởng
Bảng chứng về quyền sở hữu tàu 20/4/2010 - 31/12/2010		X			X		
Vắng chứng về hợp đồng thuê tàu đánh bắt sò 20/4/2010 - 31/12/2010	X						
Giấy Phép Đánh Bắt Cá Thương Mại của Tàu năm 2009/2010		X	X		X	X	
Tên/Số Đăng Ký Tàu (tiểu bang & liên bang)			X		X	X	
Bảng Chứng Cứng Gốc của Khu Vực Vùng Vịnh 20/4/2010 - 31/12/2010					X	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường là Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò (SWS-4) và tài liệu hỗ trợ		X	X		X	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường với Tư Cách là Thuyền Trưởng của Tàu (SWS-6) và tài liệu hỗ trợ		X	X		X	X	
Giấy phép của Thuyền Trưởng năm 2009/2010 (được cấp trước ngày 20/4/2010 đối với các yêu cầu bồi thường Sò)				X			X
Bảng chứng về việc làm Thuyền Trưởng 20/4/2010-16/4/2012 trên (các) tàu tại cảng gốc hoặc với giá trị cập bến ở các Khu Vực Vùng Vịnh				X			X
Các Báo Cáo Thuế 2010	X	X	X	X	X	X	X
Nhật Ký Tàu, Nhật Ký của Thuyền Trưởng, Bảng Tính Chia Sẻ, báo cáo Doanh Số/Sản Xuất, nếu có		X	X	X	X	X	X
Bảng chứng về giá trị cập bến ở các Khu Vực Vùng Vịnh 2010		X	X	X			
Hợp đồng/Thỏa thuận thu hoạch đối với các hợp đồng thuê Vùng A, B hoặc C	X						
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường là Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò (SWS-4) và tài liệu hỗ trợ	X						

LOẠI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG IV: THUYỀN THUÊ BAO

NGƯỜI ĐIỀU HÀNH THUYỀN THUÊ BAO

THỦY THỦ THUYỀN THUÊ BAO

⁷ Các yêu cầu bồi thường Lợi Ích Bị Tổn Thất của Người Thuê Tàu Đánh Bắt Sò và Người Thuê/Người Điều Hành Tàu sẽ được kết hợp và sẽ sử dụng trung gian Người Thu hoạch và Người Thuê Kết Hợp Đánh Bắt Sò; người yêu cầu bồi thường phải cung cấp tài liệu cho cả hai danh mục phù hợp.



PHẦN IV - MẪU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG (TIẾP THEO)

Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc đối với Tàu Thuê Bao:

Tài Liệu Bắt Buộc	Người Điều Hành Tàu Thuê Bao	Thủ Thủy Tàu Thuê Bao
Giấy Phép Tàu Thuê Bao 2010	X	
Bảng chứng về quyền sở hữu/thuê tàu 20/4/2010 - 31/12/2010	X	
Tên/Số Đăng Ký Tàu (tiểu bang & liên bang, tất cả các tàu được yêu cầu bồi thường)	X	
Bảng Chứng Cảng Gốc của Khu Vực Vòng Vịnh 20/4/2010 - 31/12/2010	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường là Người Điều Hành Tàu Thuê Bao/ Thủ Thủy Đoàn (SWS-3) (chỉ dành cho các mục A và B) và tài liệu hỗ trợ	X	
Bản Khai Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường là Người Điều Hành Tàu Thuê Bao/ Thủ Thủy Đoàn (SWS-3) (chỉ dành cho các mục A và C) và tài liệu hỗ trợ		X

LOẠI YÊU CẦU BỒI THƯỜNG V: TỔN THẤT SINH KẾ

TỔN THẤT SINH KẾ

Danh Mục Tài Liệu Bắt Buộc về Tổn Thất Sinh Kế:

Tài Liệu Bắt Buộc	Tổn Thất Sinh Kế
Văn Bản Tuyên Bố Có Tuyên Thệ của Người Yêu Cầu Bồi Thường Tổn Thất Sinh Kế (SWS-8)	X

PHẦN V - GIẤY GIẢI TRỪ CHỨNG NHẬN & CHỮ KÝ

Chứng nhận

Tôi xác nhận và tuyên bố, nếu khai man sẽ chịu hình phạt theo Phần 1746 của 28 U.S.C rằng thông tin cung cấp trong Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường là trung thực và chính xác nhất theo hiểu biết của tôi, và rằng những Tài Liệu Hỗ Trợ được đính kèm và nộp cùng mẫu này và thông tin trong đó là trung thực, chính xác và hoàn thiện nhất theo hiểu biết của tôi, và tôi hiểu rằng những tuyên bố hoặc yêu cầu bồi thường sai lệch cùng Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường này có thể bị phạt tiền, tù, và/hoặc các hình phạt mà luật cho phép mà Chính Phủ Liên Bang có thể áp dụng, và những yêu cầu bồi thường đáng ngờ sẽ được chuyển lên các cơ quan thi hành luật địa phương, tiểu bang và liên bang để điều tra và khởi tố nếu cần. Bằng cách nộp Mẫu Yêu Cầu Bồi Thường này, tôi tự nguyện cho phép Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường và những bên hỗ trợ Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường sử dụng và công khai bất kỳ thông tin nào về tôi mà họ cho là cần thiết và/hoặc giúp ích cho quá trình xử lý yêu cầu bồi thường của tôi và mọi khoản thanh toán phát sinh từ yêu cầu bồi thường đó.

Chữ Ký: _____ Chức vụ (nếu có): _____

Tên In Hoa: _____ Ngày: _____